

# Zmluva o výpožičke č. VŠC-7-48/2024-SNM/090125-ZoVp

## SEMaI č. BB137/2024/0708009-Vzv

uzatvorená v zmysle § 659 až § 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 13 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

### Článok I. Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** *Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica, Cesta olympionikov 3, 974 01 Banská Bystrica,*  
*v zastúpení: pplk. Mgr. Matej Tóth MPA – riaditeľ VŠC DUKLA Banská Bystrica*  
*variabilný symbol: 2024/48-ZoVp*  
*IČO: 00800520*  
*DIČ: 2021075309*  
*právna forma: štátna rozpočtová organizácia*  
*(ďalej len „požičiavateľ“) na strane jednej*

a

**Vypožičiavateľ:** *Ministerstvo obrany Slovenskej republiky*  
*Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava*  
*v zastúpení: Ing. Róbert Pintér - generálny riaditeľ Sekcie majetku a infraštruktúry MO SR na základe plnomocenstva č. KaMO-11-10/2024 zo dňa 31. 1. 2024*  
*IČO: 30845572*  
*(ďalej len „vypožičiavateľ“) na strane druhej*

uzatvárajú **t ú t o** zmluvu o výpožičke.

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ je správcom nehnuteľného majetku vo výlučnom vlastníctve Slovenskej republiky, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Banská Bystrica, zapísaného na LV č. 5900, vedenom Okresným úradom Banská Bystrica, katastrálnym odborom.

2. Požičiavateľ sa na základe tejto zmluvy o výpožičke (ďalej len „zmluva“) zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi do užívania časti nehnuteľností uvedených v bode 1. tohto článku nasledovne:

2.1 Tartanová dráha, ihrisko s umelou trávou, multifunkčné ihrisko a príslušenstvo, o výmere úžitkovej plochy 20909 m<sup>2</sup>, nachádzajúce sa na pozemkoch parc. registra „C“ č. 3497/1-3497/6, druh pozemku - ostatné plochy.

2.2 Priestory (šatne s príslušenstvom a kancelária) nachádzajúce sa na Štadióne SNP so súpisným číslom 1623, o výmere úžitkovej plochy 1028 m<sup>2</sup>, postavenej na parc. registra „C“ KN č. 3499/2, parc. registra „C“ KN č. 3499/3 až 3499/16, druh pozemku - zastavané plochy a nádvoría (ďalej len „predmet výpožičky“).

3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky od požičiavateľa prevziať a užívať ho v súlade s dohodnutým účelom.

### Článok III. Účel výpožičky

Vypožičiavateľ bude užívať predmet výpožičky špecifikovaný v čl. II tejto zmluvy za účelom organizovania športového podujatia „Memoriálu Norberta Šinku a Ivana Ostrihoňa“,

organizované príslušníkmi 2. Brigády vzdušných síl Zvolen v dňoch od 5. septembra 2024 do 6. septembra 2024.

#### **Článok IV.**

##### **Cena a predpokladané prevádzkové náklady**

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi predmet výpožičky špecifikovaný v čl. II. tejto zmluvy **bezodplatne**.
2. Požičiavateľovi v súvislosti s výpožičkou predmetu výpožičky špecifikovanej v čl. II. tejto zmluvy nevznikajú žiadne prevádzkové náklady.

#### **Článok V.**

##### **Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva o výpožičke sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie od 5. septembra 2024 od 8:00 hod. do 6. septembra 2024 do 18:00 hod.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas užívania vypožičiavateľom nebude predmet výpožičky poskytnutý tretím stranám.

#### **Článok VI.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je známy stav predmetu výpožičky. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky do užívania protokolárne, s určením presného času odovzdania. Toto ustanovenie sa primerane použije aj na vrátenie predmetu výpožičky späť do užívania požičiavateľovi. Preberací a Odovzdávací protokol bude vlastnoručne podpísaný oprávnenými osobami zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia medzi zmluvnými stranami vo veciach súvisiacich s bežným užívaním predmetu výpožičky bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb zmluvných strán, ktorými sú PhDr. Ing. Janette Hroncová (za požičiavateľa) a kpt. Boris Nguyen (za 2. Brigádu vzdušných síl Zvolen).
3. Požičiavateľ je povinný prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v dohodnutom čase v stave spôsobilom na užívanie, na dohodnutý účel. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky len na dohodnutý účel. Vypožičiavateľ nie je oprávnený na predmete výpožičky robiť akékoľvek úpravy a zmeny a je povinný predmet výpožičky chrániť pred poškodením alebo zničením. Vypožičiavateľ je povinný po ukončení výpožičky vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v takom stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklú mieru opotrebenia.
4. Vypožičiavateľ v čase užívania predmetu výpožičky plne zodpovedá za plnenie povinností v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a protipožiarnych opatrení v súlade s platnými právnymi predpismi v týchto oblastiach, najmä zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov. V prípade zanedbania týchto povinností počas užívania predmetu výpožičky, vypožičiavateľ v plnej miere zodpovedá za úrazy a vzniknuté škody.
5. Vypožičiavateľ nemôže prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám.
6. Vypožičiavateľ nemá prednostné právo na opakovanú výpožičku ani na prednostnú kúpu predmetu výpožičky.

#### **Článok VII.**

##### **Skončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť:
  - písomnou výpoveďou,
  - písomnou dohodou zmluvných strán,
  - písomným odstúpením zo strany požičiavateľa, ak predmet výpožičky nebude užívaný riadne alebo bude užívaný v rozpore s účelom zmluvy, ktorý je vymedzený v čl. III. tejto zmluvy alebo bude predmet výpožičky potrebovať na plnenie svojich úloh.

2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia vypožičiavateľovi.

### **Článok VIII.**

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia.
2. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými očíslovanými dodatkami, odsúhlasenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy sú určené požičiavateľovi a tri rovnopisy vypožičiavateľovi.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, prejavy ich vôle sú určité, jasné, vážne a zrozumiteľné, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Banskej Bystrici, dňa \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2024

V Bratislave, dňa \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2024

.....  
Za požičiavateľa:  
pplk. Mgr. Matej Tóth MPA  
riaditeľ VŠC DUKLA Banská Bystrica

.....  
Za vypožičiavateľa:  
Ing. Róbert Pintér  
generálny riaditeľ SEMaI Bratislava